

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Rozsah průtoku

Číslo modelu: DAUF-8.23

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si zakoupili tento spotřebič a vložili důvěru do společnosti Dunavox. Tento výrobek jsme navrhli s maximální péčí a doufáme, že bude hrdým a dlouhodobým doplňkem vaší domácnosti. Pokud máte ke spotřebiči jakékoliv dotazy, dejte nám vědět; rádi vám pomůžeme!

O TOMTO DOKUMENTU

Tato příručka platí pro DAUF-8.23 od společnosti Dunavox. Před použitím výrobku si tento návod přečtěte a porozumějte mu. Tento návod pečlivě uschovejte pro budoucí použití.

Vyhrazujeme si právo změnit parametry bez předchozího upozornění.

Tato příručka je původně napsána v angličtině. Všechny ostatní jazyky jsou překlady originální příručky.

1. SHODA

LV 2014/35/EU

EMC 2014/30/EU

ERP 2009/125/EC

RoHS 2011/65/EU a (EU) 2015/863

CB

2. BEZPEČNOST

Určené použití:

Tento spotřebič je určen ke skladování vín při optimální teplotě. Tento spotřebič je určen k vestavbě. Spotřebič je určen pro použití v domácnostech pro typické úklidové funkce, které mohou být používány i neodbornými uživateli pro typické úklidové funkce, jako jsou: obchody, kanceláře a jiná podobná pracovní prostředí, zemědělské usedlosti, klienty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích a/nebo v prostředí typu penzion.

Spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití.

Tento spotřebič je určen ke skladování vína.

Určení uživatelé:

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

LIKVIDACE STARÝCH SPOTŘEBIČŮ

Před likvidací starého spotřebiče odstraňte všechny zástrčky a napájecí kabely, abyste se ujistili, že spotřebič není funkční.

Odstraňte dvířka, ale ponechte police na místě, aby do nich děti nemohly lézt.



Tento symbol na výrobku označuje, že se nesmí vyhazovat jako běžný domovní odpad. Místo toho je třeba je odevzdat na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí pro likvidaci odpadu.

Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodným nakládáním s tímto výrobkem.

Varování: Při likvidaci starého spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození potrubí.

PŘED INSTALACÍ A POUŽÍVÁNÍM NOVÉHO SPOTŘEBIČE

Varování: Před zapnutím spotřebiče otevřete na 5 minut dvířka, aby se skříň vyvětrala.

Přečtěte si návod dodaný se spotřebičem - pokud nebudete spotřebič instalovat nebo používat v souladu s návodem, může to vést ke ztrátě záruky.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním nebo nesprávnou instalací.

Neinstalujte tento spotřebič, pokud byl během přepravy poškozen. To se týká i zástrčky a přívodního kabelu.

Tyto pokyny si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.

Poznámka: Tento spotřebič je určen výhradně ke skladování vína.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Abyste zabránili poškození dvířek a těsnění dvířek, ujistěte se, že jsou dvířka před vytažením polic zcela otevřená.
- Chladničku na víno nepřemísťujte, pokud je naplněná vínem, mohli byste spotřebič narušit.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, smí jej vyměnit pouze výrobce nebo příslušně kvalifikovaná osoba.
- Nikdy nedovolte dětem, aby se spotřebičem manipulovaly, hrály si s ním nebo do něj lezly.
- Nikdy nečistěte části spotřebiče hořlavými kapalinami.
- V blízkosti tohoto ani jiného spotřebiče neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé páry a kapaliny. Mohlo by dojít k nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- **Varování:** Při používání nebo instalaci spotřebiče nedovolte, aby došlo k poškození chladicího okruhu. Pokud dojde k jeho poškození, spotřebič nepoužívejte, dokud vás k tomu nepřinutí servisní technik. Chladivo se může při úniku vznítit nebo poškodit oči.
- Před čištěním vždy nezapomeňte spotřebič odpojit ze sítě. Při odpojování od elektrické sítě vytáhněte zástrčku, nikoliv napájecí kabel.
- Uvnitř vinotéky nepoužívejte nic elektrického.
- Veškeré elektrické opravy musí provádět kvalifikovaný servisní technik. Neodborné opravy mohou být pro uživatele zdrojem velkého nebezpečí a mohou vést ke ztrátě záruky.
- Uvnitř spotřebiče nikdy neskladujte žádné nebezpečné předměty, jako jsou hořlaviny, výbušniny, silné kyseliny nebo zásady apod.
- Vždy udržujte všechny větrací otvory volné. Pokud se ucpou, ihned je vyčistěte.
- Po dokončení instalace se ujistěte, že je zástrčka na přístupném místě.
- Tento spotřebič používejte pouze pro domácí účely v souladu s tímto návodem.
- Chladnička na víno je vhodná pro skladování vína (nebo jiných lahvových nápojů). Není vhodná pro skladování čerstvých nebo mražených potravin.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je chladivem těchto spotřebičů R600a, neměly by se do skříně nebo do její blízkosti vkládat hořlavé a výbušné předměty, aby nedošlo k požáru nebo výbuchu.



NÁVOD K INSTALACI

➤ Před použitím chladicího zařízení na víno

- Odstraňte vnější a vnitřní obaly.
- Tento spotřebič je určen k vestavbě.
- Tento spotřebič je určen výhradně ke skladování vína.
- Před připojením chladničky na víno ke zdroji napájení ji nechte stát ve vzpřímené poloze přibližně 24 hodin. Snížíte tak možnost poruchy chladicího systému způsobené manipulací během přepravy.
- Vyčistěte vnitřní povrch vlažnou vodou pomocí měkkého hadříku.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobných aplikacích.
- Při likvidaci spotřebiče zvolte autorizované místo likvidace.
- Namontujte kliku na dveře.
- Chladničku na víno postavte na podlahu, která je dostatečně pevná, aby ji při plném zatížení unesla. Chcete-li chladničku na víno vyrovnat, nastavte přední a zadní vyrovnávací nožičky.
- Chladničku na víno umístěte mimo dosah přímého slunečního světla a zdrojů tepla (**trouba**, sporák, topení, radiátor atd.). Přímé sluneční světlo může ovlivnit akrylový povlak a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu elektrické energie. Extrémně nízké okolní teploty mohou rovněž způsobit, že přístroj nebude fungovat správně.
- Tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Při přepravě proto nikdy nepoškozujte chladicí potrubí.
- Chladnička na víno by měla být umístěna na místě, kde se okolní teplota pohybuje mezi 10 °C a 30 °C. Pokud je okolní teplota vyšší nebo nižší než toto rozmezí, může to mít vliv na výkon přístroje. Umístění spotřebiče v extrémně chladných nebo horkých podmínkách může způsobit kolísání vnitřní teploty. Rozsah nastavených teplot nemusí být dosažen.
- Chladničku na víno zapojte do vhodné zásuvky. Pokud by bylo nutné zástrčky vyměnit, postupujte podle pokynů uvedených v části Elektrické požadavky.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti vypněte pojistku zásuvky.
- Připojte spotřebič k uzemněné zásuvce. Nepřipojujte spotřebič do vadné zásuvky.
- Před prováděním údržby vypněte pojistky v zásuvce.
- Nepřipojujte spotřebič do zásuvky, pokud je poškozený napájecí kabel.
- Spotřebič a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah vody nebo vlhkosti.

Poznámka: Pokud je větrací mřížka zakrytá, ventilace nemůže správně fungovat. Spotřebič se může přehřát.
Nezakrývejte větrací mřížku.

Poznámka: Spotřebič vždy připevněte ke skříni.

Upozornění: Uložení otevřených lahví na policích může způsobit únik a vznik plísní v chladničce na víno. Neskladujte otevřené láhve.

Důležité: Pokud je nejnižší teplota nastavena v období vysoké vlhkosti a okolní teploty, může se na vnějších plochách a dveřích vinotéky objevit kondenzace, což je normální jev.

➤ Pozor

- Víno skladujte v uzavřených lahvích;
- Skříň nepřetěžujte;
- Neotvírejte dveře, pokud to není nutné;
- Nezakrývejte police hliníkovou fólií ani jiným materiálem, který by mohl bránit cirkulaci vzduchu;
- Pokud je chladnička na víno delší dobu skladována bez použití, doporučujeme po pečlivém vyčištění nechat dvířka otevřená, aby uvnitř skříně mohl cirkulovat vzduch a zabránilo se tak možnému vzniku kondenzace, plísní nebo zápachu.

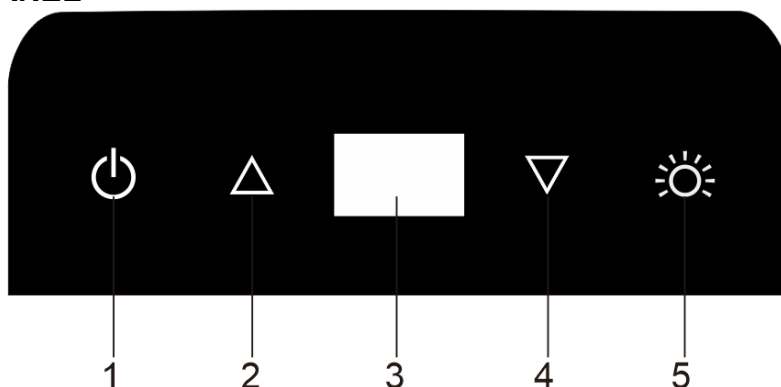
➤ Limity okolní teploty v místnosti

Tento spotřebič je určen k provozu při teplotách okolí, které jsou uvedeny na jeho teplotním štítku.

Třída	Symbol	Rozsah okolních teplot (°C)
Mírný pás	N	+ 16 až + 32
Subtropický	ST	+ 16 až + 38

OBSLUHA VAŠÍ VINOTÉKY

➤ OVLÁDACÍ PANEL



Teplotu lze nastavit v rozmezí od 5 °C do 18 °C.

1. Chcete-li spotřebič ovládat, zapněte jej nebo vypněte (stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu přibližně 3 sekund).
2. Slouží ke zvýšení (ohřátí) teploty o 1 °C.
3. Zobrazení nastavené teploty ve vinném sklepe.
4. Slouží ke snížení (ochlazení) teploty o 1 °C.
5. Ovládání zapnutí nebo vypnutí vnitřního osvětlení.

Pro snížení spotřeby energie vinotéka po 10 minutách automaticky vypne vnitřní osvětlení. Pokud chcete, aby vnitřní osvětlení svítilo nepřetržitě. Stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí "LP". Chcete-li se vrátit do normálního režimu. Stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu 5 sekund, dokud se na displeji nezobrazí "LF".

POZNÁMKA: Chcete-li kdykoli zobrazit aktuální teplotu, stiskněte a podržte tlačítko nahoru nebo dolů po dobu přibližně 5 sekund, aktuální teplota bude na displeji LED dočasně blikat po dobu 5 sekund. Poté se vrátí zpět na nastavenou teplotu

Blikající LED = teplota ve skříni

Stálá LED = nastavená teplota

Pozor:

- Pokud dojde k odpojení jednotky od sítě, ztrátě napájení nebo vypnutí, musíte před opětovným spuštěním jednotky počkat 5 minut. Pokud se pokusíte o opětovné spuštění před uplynutím této doby, chladnička vína se nespustí.
- Při prvním použití chladničky na víno nebo při jejím opětovném spuštění po delší době, kdy byla vypnutá, může dojít k odchylce několika stupňů mezi teplotou, kterou jste zvolili, a teplotou zobrazenou na displeji LED. To je normální a je to způsobeno délkou doby aktivace. Po několika hodinách provozu chladničky na víno se vše vrátí do normálu.

➤ FUNKCE TEPLITNÍ PAMĚTI

Pokud dojde k náhlému výpadku napájení, jednotka nastavenou teplotu uloží. Jakmile se napájení obnoví, jednotka bude mít stejnou nastavenou teplotu.

➤ FUNKCE TEPLITNÍHO ALARMU

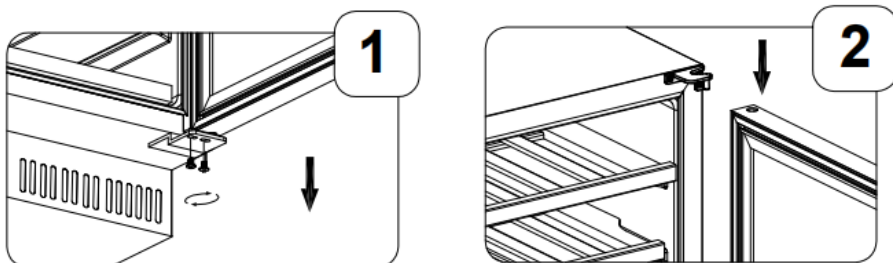
Pokud je vnitřní teplota vyšší než 23 °C, na displeji se zobrazí "HI" a po jedné hodině se nepřetržitě rozezní zvukový signál. To znamená, že vnitřní teplota je příliš vysoká, hledejte příčinu. Pokud je vnitřní teplota nižší než 0 °C (32°F), na panelu displeje se zobrazí "LO"; po patnácti minutách se rozsvítí alarm a kontrolka

poruchy.

➤ **Obrácení dveří**

Tento spotřebič má možnost otevírání dvířek z levé nebo pravé strany. Přístroj je přednastaven na otevírání dveří z levé strany. Pokud si přejete změnit směr otevírání, obraťte se na místní servisní službu nebo postupujte podle níže uvedených pokynů.

Otevřete dvířka, odstraňte dva šrouby ve spodním závěsu a vyjměte dvířka. Vyjměte podpěru závěsu spodních dveří.

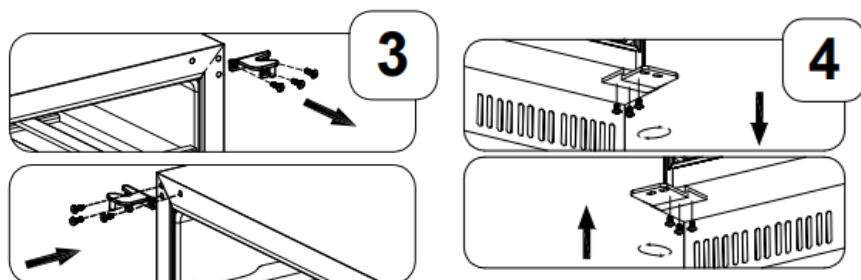


Vyjměte hřídel dveří z pravého horního závěsu.

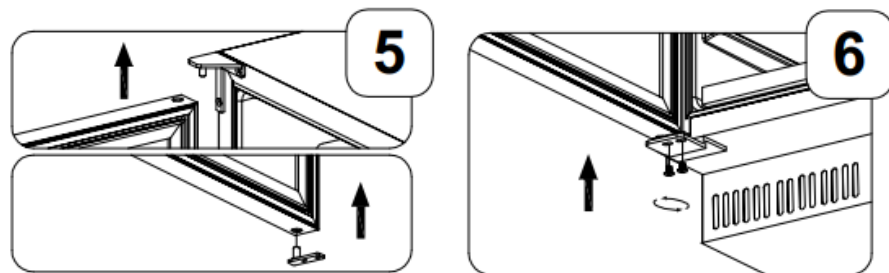
Namontujte a utáhněte levý horní závěs z plastového sáčku, který je součástí návodu k použití.

Odstraňte pravý spodní závěs.

Nainstalujte levý spodní závěs z plastového sáčku, který obsahuje návod k použití.



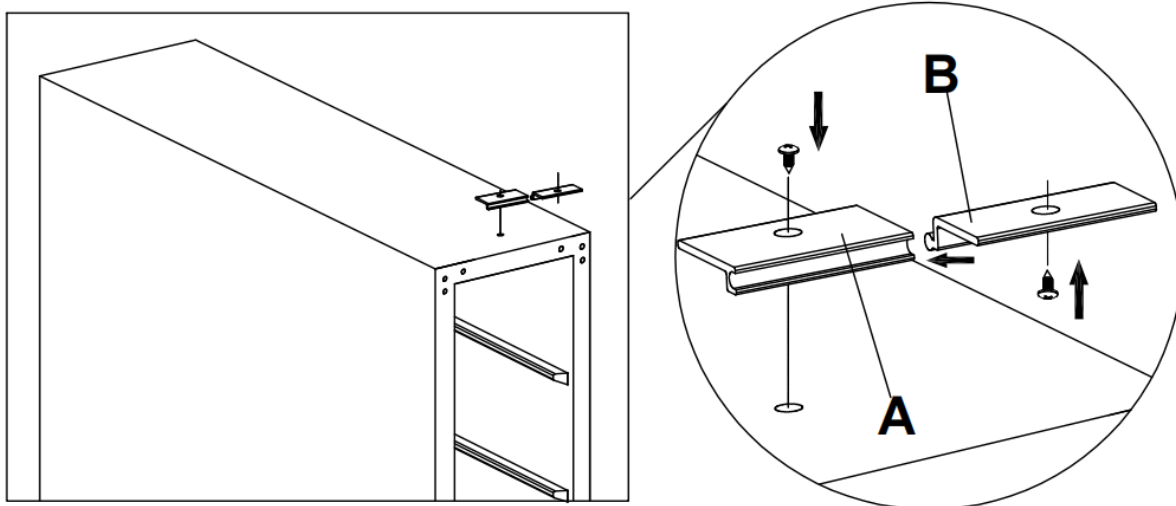
Otočte dveře o 180 stupňů a nainstalujte podpěru spodního závěsu vlevo od spodních dveří. Dveře a šrouby pevně namontujte.



➤ **INSTALACE HORNÍHO UPEVNŮVACÍHO DRŽÁKU**

1. Po instalaci chladničky na víno otevřete dvířka, vyjměte upevňovací držák (A) z balení hardwaru a připevněte jej na horní část chladničky na víno pomocí 1 šroubu;

2. Vyjměte upevňovací držák (B) z balení hardwaru, vložte jeho válcovou hranu do drážky držáku A ze strany a připevněte jej k pultu zespodu nahoru pomocí 1 šroubu.



➤ **INSTALACE RUKOJETI Z NEREZOVÉ OCELI**

1. Odsuňte těsnění dveří na straně, na kterou chcete instalovat rukojeť. Pod těsněním uvidíte dva určené otvory pro instalaci kliky a předinstalované šrouby.
2. Nainstalujte rukojeť pevně podle obrázku pomocí dvou šroubů, pojistných podložek a plochých podložek.

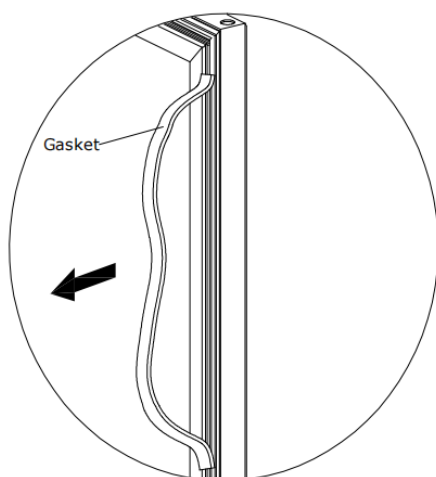


Fig # 1

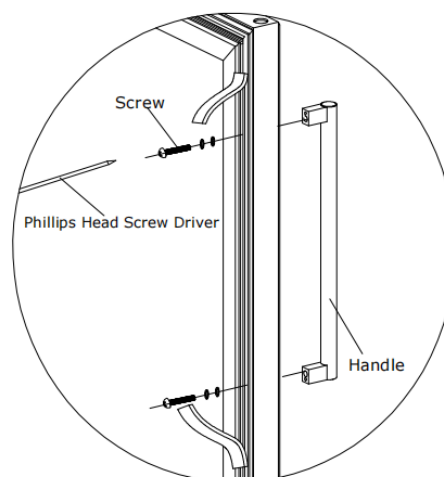
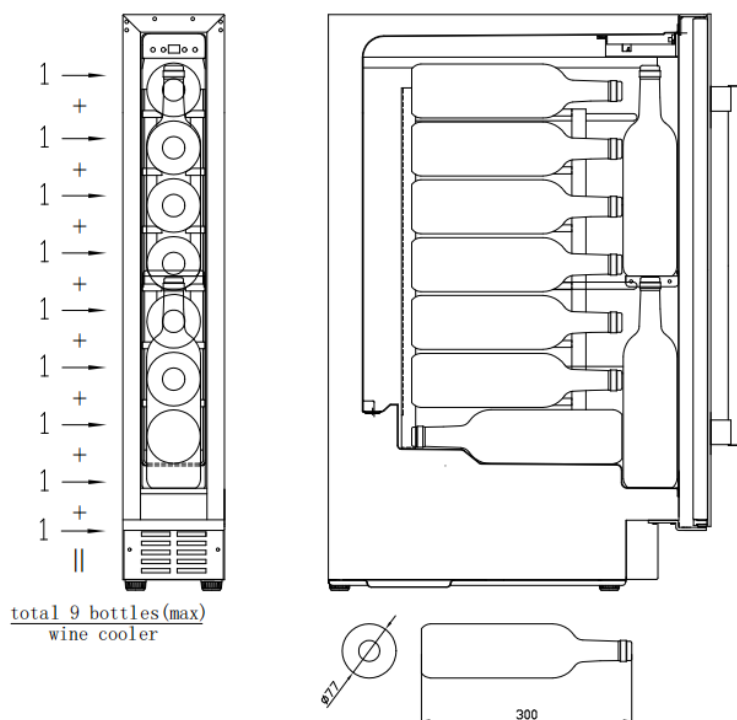


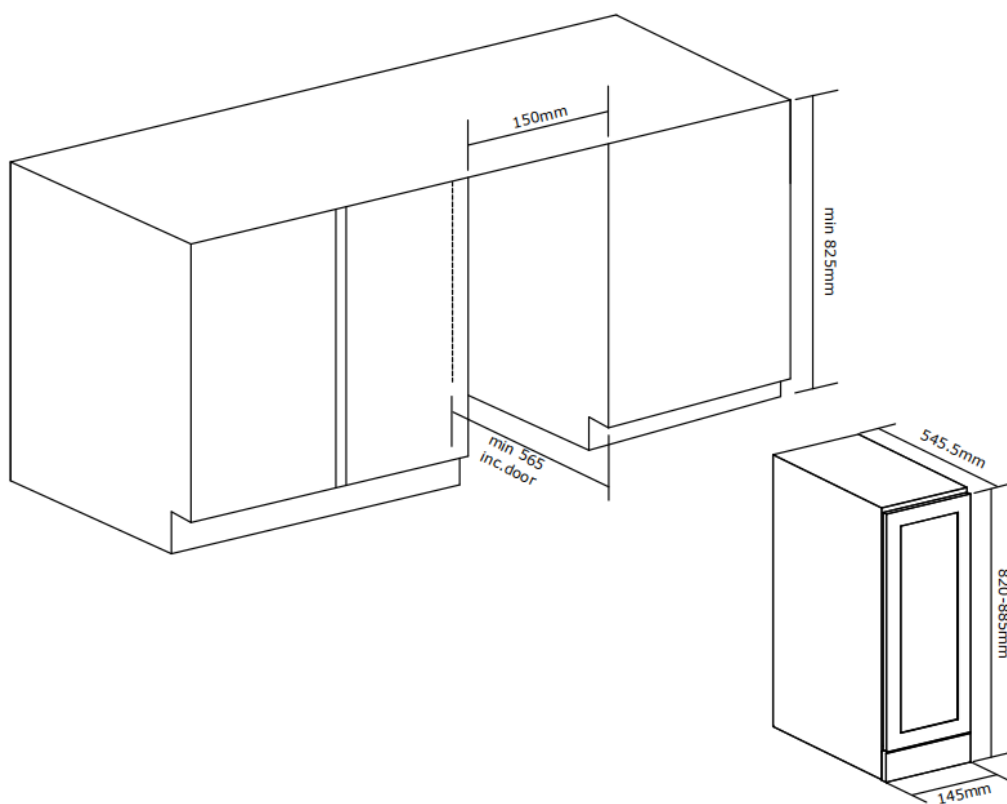
Fig # 2

➤ PLÁN NAKLÁDÁNÍ LAHVÍ

Maximální počet lahví, které lze do skříně vložit, je pouze informativní. Chladnička na víno je určena pro standardní lahve Bordeaux. Viz velikost lahví na obrázku níže.



➤ INSTALAČNÍ VÝKRES



PÉČE A ÚDRŽBA

➤ **Vyčistěte vinný sklep**

Vypněte napájení, odpojte spotřebič ze zásuvky a vyjměte všechny předměty včetně polic.

Vnitřní povrchy umyjte teplou vodou a zředěným jemným mycím prostředkem.

Police umyjte zředěným jemným mycím prostředkem.

Při čištění oblasti ovládacích prvků nebo jakýchkoli elektrických částí vyždímejte z houby nebo hadříku přebytečnou vodu.

Vnější skříňku umyjte teplou vodou a zředěným jemným tekutým mycím prostředkem.

Dobře opláchněte a otřete do sucha čistým měkkým hadříkem.

Každých 6 měsíců jednotku odmrazujte.

Proces rozmrazování

Odmrazení spotřebiče:

1, Vypněte spotřebič

2, Vyjměte láhve ze spotřebiče.

3, Pro urychlení procesu nechte dveře otevřené

4, Umístěte ručníky k otvoru dvířek spotřebiče, aby absorbovaly případnou vodu.

Rozmrazování obvykle trvá 2-4 hodiny. Spotřebič je odmrazen, když zmizí veškerá námraza z výparníku.

5, Opětovné zapnutí spotřebiče

➤ **Výpadek napájení**

Většina výpadků proudu se opraví během několika hodin a neměla by mít vliv na teplotu spotřebiče, pokud minimalizujete počet otevření dvířek. Pokud bude napájení vypnuto po delší dobu, je třeba přijmout vhodná opatření k ochraně obsahu spotřebiče.

➤ **Doba dovolené**

Během dovolené kratší než tři týdny nechte vinný sklep v provozu.

Pokud spotřebič nebudete používat déle než tři měsíce, vyjměte všechny předměty a spotřebič vypněte.

Vnitřní prostor důkladně vyčistěte a vysušte. Abyste zabránili vzniku zápachu a plísní, nechte dvířka mírně pootevřená a v případě potřeby je zablokujte.

Ujistěte se, že do spotřebiče nebudou lézt děti ani zvířata.

➤ **Stěhování chladničky na víno**

Odstranění všech položek.

Vyjměte volné předměty uvnitř vinotéky (např. police) nebo volné předměty upevněte pomocí pěny.

Nastavitelnou nohu otočte až k základně, aby nedošlo k poškození.

Zavřete dveře páskou.

Ujistěte se, že spotřebič zůstane během přepravy ve vzpřímené poloze. Vnější stranu spotřebiče rovněž chraňte dekou nebo podobným předmětem.

➤ **Tipy pro úsporu energie**

Vinotéka by měla být umístěna v nejchladnější části místnosti, mimo dosah tepelných spotřebičů a mimo dosah přímého slunečního světla.

Nastavte teplotu podle vlastností vína, abyste maximalizovali úsporu energie.

PROBLÉMY S VINNÝM SKLEPEM

Běžné problémy můžete vyřešit přečtením níže uvedených doporučení a ušetřit tak náklady na případný servisní zásah. Než zavoláte servis, zkuste zjistit, zda problém vyřešíte.

Průvodce řešením problémů

Problém	Možná příčina
Chladnička na víno nefunguje	Žádné zapojení. Spotřebič je vypnutý. Vypadl jistič nebo se přepálila pojistka.
Chladič na víno není dostatečně chladný	Zkontrolujte nastavení regulace teploty. Vnější prostředí může vyžadovat vyšší nastavení. Dveře jsou vždy otevřené. Dveře nejsou zcela zavřené. Těsnění dveří netěsní správně.
Časté zapínání a vypínání	V místnosti je vyšší teplota než obvykle. Přetížení skříně Dveře jsou vždy otevřené. Dveře nejsou zcela zavřené. Regulace teploty není správně nastavena. Těsnění dveří netěsní správně.
Světlo nefunguje	Není připojen. Vypadl jistič nebo se přepálila pojistka. Žárovka se přepálila. Tlačítko světla je "OFF"
Abnormální vibrace	Zkontrolujte, zda je vinný sklep v rovině.
Příliš mnoho hluku	Chrastění může být způsobeno prouděním chladiwa, což je normální. Po skončení každého cyklu můžete slyšet bublání. Smršťování a rozpínání vnitřních stěn může způsobovat praskání a praskání. Vinný sklep není rovný.
Dveře se nezavírají správně	Vinný sklep není rovný. Dveře byly obrácené a nebyly správně namontované. Těsnění je znečištěné. Police nejsou na svém místě.

ZÁRUKA

Na tento výrobek se vztahuje záruka 3 roky. Záruku na kompresor můžete prodloužit až na 5 let, pokud spotřebič zaregistrujete prostřednictvím následujícího odkazu:
dunavox.com/product-registration

Záruka se nevztahuje na:

- Poškození při přepravě nebo při přenášení spotřebiče.
- Jakékoli škody způsobené nedbalostí, nehodou, nesprávným použitím, nesprávnou instalací/servisem nebo použitím k jiným účelům, než je popsáno v návodu k obsluze.
- Poškození způsobené připojením výrobku k nesprávnému zdroji napájení.
- Poškození v důsledku výpadku proudu.
- Chybná instalace nebo úprava provedená během instalace.
- Poškození způsobené neoprávněnou opravou.
- Škody způsobené vyšší mocí, požárem nebo přírodní katastrofou.
- Změny na výrobku bez výslovného souhlasu výrobce.
- Součásti, jako je světlo, odnímatelné police nebo plast.
- Jakékoli zkažení nebo poškození vína nebo jiného obsahu, které vzniklo náhodně nebo v důsledku možných závad jednotky.

Záruční doložky a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.